

Tabelle der Konsonanten im Deutschen und Englischen mit Beispielswörtern

	<i>Beispiele im Deutschen</i>	<i>Beispiele im Englischen</i>
[b]	<u>B</u> ahn, O <u>b</u> er, Lie <u>b</u> e	<u>b</u> ug, tab <u>oo</u> , kn <u>o</u> b
[d]	<u>d</u> unkel, Red <u>e</u> , B <u>ä</u> d <u>e</u> r	<u>d</u> ark, loud <u>e</u> r, flood
[f]	<u>F</u> ahne, Aff <u>e</u> , Schif <u>f</u>	<u>f</u> oul, laugh <u>h</u> , heft <u>y</u>
[g]	<u>g</u> ut, lie <u>g</u> en, sag <u>e</u> n, g <u>an</u> z	<u>g</u> ood, dog, big <u>g</u> er
[h]	<u>h</u> offen, Krank <u>en</u> h <u>au</u> s, <u>H</u> err	<u>h</u> ard, <u>h</u> ope, <u>w</u> ho
[j]	ja, j <u>e</u> der, J <u>a</u> hr, J <u>o</u> d	yes, <u>y</u> ellow, May <u>a</u> n
[k]	<u>K</u> essel, R <u>ü</u> ck <u>e</u> n, Schreck	<u>c</u> orn, flak <u>e</u> , sack
[l]	<u>L</u> eim, hell, gel <u>b</u> , M <u>ü</u> ll <u>e</u> r	<u>l</u> amb, <u>y</u> ell <u>o</u> w, bill
[m]	<u>M</u> ädchen, Rah <u>m</u> en, ka <u>m</u>	<u>m</u> ud, <u>s</u> imm <u>e</u> r, ra <u>m</u>
[n]	<u>N</u> essel, Hon <u>i</u> g, ke <u>i</u> n	<u>n</u> eat, ba <u>n</u> ner, su <u>n</u>
[ŋ]	s <u>in</u> gen, <u>I</u> ng <u>e</u> , l <u>ä</u> ng <u>e</u> r	s <u>in</u> ger, ba <u>ng</u> , so <u>ng</u> (<i>“engma”</i>)
[p]	<u>P</u> auke, Kupp <u>e</u> l, ne <u>pp</u>	<u>p</u> ortal, ha <u>pp</u> en, ke <u>ep</u>
[s]	lass <u>e</u> n, Riss, Essig, Stra <u>ß</u> e	<u>s</u> et, be <u>s</u> t, ra <u>ce</u>
[ʃ]	<u>s</u> chauen, <u>E</u> s <u>ch</u> e, ra <u>sch</u>	<u>s</u> how, ash <u>e</u> s, ru <u>sh</u>
[t]	<u>t</u> un, Ritt <u>e</u> r, Sp <u>o</u> tt	<u>t</u> op, ru <u>st</u> y, ca <u>t</u>
[v]	<u>W</u> agen, L <u>ö</u> w <u>e</u> , ew <u>i</u> g	<u>v</u> ane, liv <u>e</u> r, belie <u>v</u> e
[z]	s <u>i</u> eben, leg <u>e</u> n	<u>z</u> ebra, ea <u>s</u> y, plea <u>s</u> e
[ʒ]	Garage, <u>G</u> endarm	leis <u>u</u> re, decis <u>i</u> on
[ʔ]	be' <u>enden</u> , ge' <u>arbeitet</u> (<i>Glottalverschluss</i>)	(<i>glottal stop</i>) 'oh! 'oh!
[x]	l <u>a</u> chen, k <u>o</u> chen, B <u>u</u> ch (<i>ach-Laut</i>)	(<i>nicht im Englischen</i>)
[χ]	K <u>r</u> an, pr <u>ü</u> geln (<i>stimmloser uvularischer Reibelaut</i>)	(<i>nicht im Englischen</i>)
[ʀ]	B <u>r</u> ot, G <u>r</u> as (<i>stimmhafter uvularischer Reibelaut</i>)	(<i>nicht im Englischen</i>)
[ç]	s <u>i</u> cher, L <u>ö</u> ch <u>e</u> r, M <u>ä</u> dch <u>e</u> n (<i>ich-Laut</i>)	(<i>nicht im Englischen</i>)
[ʁ]	f <u>a</u> hren, Be <u>e</u> re (<i>uvularischer Approximant</i>)	(<i>nicht im Englischen</i>)

Tabelle der Konsonanten im Deutschen und Englischen (Seite 2)

Beispiele im Deutschen

Beispiele im Englischen

[tʃ] Deutsch, patschen, Tschüß (*Affrikata*)

church, crutch, natural (*affricate*)

[dʒ] Dschungel, Jeans, Job (*Affrikata*)

judge, just, lodge (*affricate*)

[ts] Zoo, Zug, Katze, Netz, Celsius (*Affrikata*)

cats, pretzel, nuts (*affricate*)

[pf] Pfennig, Apfel, Kopf (*Affrikata*)

a cupfull, helpfull (*affricate*)

(Affrikaten werden mit einem Bogen drüber bezeichnet.)

[ɲ] reden, lesen (*silbisches n*)

beaten, enliven, listen (*syllabic consonant*)

[ɱ] haben, reiben, leben (*silbisches m*)

truism, keep'm goin', happen (*syllabic consonant*)

[ŋ] liegen, trocken (*silbisches ng*)

sicken, beacon (*syllabic consonant*)

[ɺ] Rätzel, Ekel (*silbisches l*)

little, able, pistol (*syllabic consonant*)

(Das darunter stehende Strichchen bezeichnet silbisch.)

[gn] Gnade, Gnossen

prognosis, dignify

[kv] Qualität, Aquarium

truckfull, Black Foot

[kn] Knote, kneten

like new, Preakness

[ps] Pseudonym, Psyche

raphodie, we hope so

[ks] Xylophon, Xanten

extasy, pixel, makes up

(Nicht im Wortanlaut im Englischen.)

[w] (*nicht im Deutschen*)

wait, lower, unwed (*bilabial glide*)

[ð] (*nicht im Deutschen*)

the, leather, other (*“eth” – voiced interdental fricative*)

[θ] (*nicht im Deutschen*)

thin, wrath, ether (*“thorn” – unvoiced interdental fricative*)

[ɹ] (*nicht im Deutschen*)

early, her, rural (*retroflex r*)